

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1371/2011

tal-21 ta' Dicembru 2011

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 961/2011 li jimponi kundizzjonijiet speċjali dwar l-importazzjoni ta' għalf u ikel li joriġina jew ġej mill-Ġappun wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipi ġenerali u l-htigjiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fì kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (⁽¹⁾), u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1)(b)(ii) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 53 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 jipprevedi l-possibbiltà li jiġu adottati miżuri ta' emergenza tal-Unjoni xierqa ghall-ikel u l-ghalf importati minn pajiż terz biex tithares is-sahha pubblika, is-sahha tal-annimali jew l-ambjent, u dan meta r-riskju ma jistax jiġi kkontrollat b'mod sodisfaċenti permezz ta' miżuri li jittieħdu mill-Istati Membri individwalment.
- (2) Wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima fil-11 ta' Marzu 2011, il-Kummissjoni ġiet infurmata li l-livelli tar-radjuonuklidi fċerti prodotti tal-ikel li joriġinaw mill-Ġappun bħall-halib u l-ispinaci jaqbżu l-livelli ta' azzjoni fl-ikel applikabbi fil-Ġappun. Kontaminazzjoni bħal din tista' tikkostitwixxi theddida għas-sahha pubblika u tal-annimali fl-Unjoni u għalhekk ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 961/2011 (⁽²⁾) ġie adottat.
- (3) L-awtoritajiet Ĝappuniżi jimmonitorjaw il-preżenza tar-radjuattività fl-ghalf u fl-ikel u jista' jiġi osservat mir-riżultati analitici tar-radjuattività li ġertu għalf u ikel fil-prefetturi qrib l-impjant nukleari ta' Fukushima qed ikompli jkun hemm livelli ta' radjuattività '1 fuq mil-livelli massimi. Għalhekk huwa xieraq li tiġi estiża d-data ta' applikabbiltà tal-miżuri bi tliet xħur addizzjonal.

- (4) Numru sinifikanti ta' kampjuni meħuda mill-awtoritajiet Ĝappuniżi tal-ghalf u l-ikel prodotti fil-prefettura ta' Nagano juri li l-produzzjoni tal-ghalf u l-ikel f'dik il-prefettura hija affettwata biss sa limitu ristrett hafna mill-aċċident tal-impjant nukleari ta' Fukushima billi kampjun ta' faqqiegħ wieħed biss minn iktar minn 1 800 kampjun ta' għalf u ikel minn Nugano kellu livelli nonkonformi ta' radjuattività. B'mod partikolari, kważi l-kampjuni kollha kellhom livelli imperċettibbi ta' radjuattività u kienu biss fit il-kampjuni li fihom instabu livelli sinifikanti ta' radjuattività. Għaldaqstant, huwa xieraq li dik il-prefettura titneħha miż-żona, fejn jinħtieg l-ittejtjar

tal-ghalf u l-ikel kollu li joriġina minn dawn il-prefetturi, qabel ma jiġi esportat lejn l-Unjoni.

- (5) Ir-riżultati analitici ta' kontrolli ta' importazzjoni imwettqa mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri huma s'issa favorevoli hafna u jindikaw li l-miżuri ta' kontroll imposti fuq l-ikel u l-ghalf ghall-esportazzjoni fl-UE qed jiġu applikati b'mod korrett u effiċċienti mill-awtoritajiet Gappuniżi. Għalhekk huwa xieraq li fir-revizzjoni li jmiss tal-miżuri jitqies tnaqqis fil-frekwenza tal-kontrolli tal-importazzjoni.
- (6) Minhabba li n-nofshajja tal-jodju-131 hija qasira (madwar tmient ijiem) u billi l-ebda rilaxxi ġoddha tal-jodju-131 fl-ambjent ma ġew irrapportati dan l-ahhar, il-preżenza tal-jodju-131 mhijiex osservata iktar fl-ghalf u l-ikel jew fl-ambjent, Billi l-possibbiltà ta' rilaxxi ġoddha tal-jodju-131 huma minimi hafna, huwa xieraq li ma jkunx hemm il-ħtieġ aktar li ssir l-analizi ghall-preżenza tal-jodju-131.
- (7) Biex jiġi ffacilitat il-ħruġ tal-attestazzjoni, huwa xieraq li tiġi awtorizzata l-awtorità kompetenti biex taħtar istanza li hija awtorizzata biex tifirma fċerti każżejjiet l-attestazzjoni skont l-awtorità u s-superviżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Ġappun.
- (8) Huwa għalhekk xieraq li r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 961/2011 jiġi emendat skont dan.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Dispożizzjonijiet emendatorji

Ir-Regolament (UE) Nru 961/2011 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'li ġej:

"3. Kull kunsinna ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 1 għandha tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni, li tafferma li:

- (a) il-prodott inħasad u/jew ġie pproċessat qabel il-11 ta' Marzu 2011, jew
- (b) il-prodott jorigina u hu konsenjat minn prefettura ghajnej dawk ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa u Shizuoka, jew

⁽¹⁾ ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 252, 28.9.2011, p. 10.

- (c) il-prodott ġie konsenjat mill-prefetturi ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa u Shizuoka, iżda ma joriginax fwieħed minn dawn il-prefetturi u ma ġiex espost għal radjuattivitā matul it-tranžit, jew
- (d) fil-każ li l-prodott jorigina mill-prefetturi ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa u Shizuoka, il-prodott ma fihx livelli tar-radjonuklidi ċesju-134 u ċesju-137 li jaqbżu l-livelli massimi previsti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament."

(2) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'li ġej:

"5. Id-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 għandha titfassal skont il-mudell stabbilit fl-Anness I. Ghall-prodotti msemmija fil-punti (a), (b) jew (c) tal-paragrafu 3, id-dikjarazzjoni għandha tkun iffirms minn rappreżentant awtorizzat tal-awtorità kompetenti tal-ġappu u tħalli tħalli minn rappreżentant awtorizzat ta' istanza awtorizzata mill-awtorità kompetenti tal-ġappu taħt l-awtorità u s-superviżjoni tal-awtorità kompetenti. Ghall-prodotti msemmija fil-punt (d) tal-paragrafu 3, id-dikjarazzjoni għandha tiġi ffirms minn rappreżentant awtorizzat tal-awtorità kompetenti tal-ġappu u għandha tkun akkumpanjata minn rapport analitiku li fis-ir-riżultati tal-ikkampjunar u l-analiżi."

(3) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'li ġej:

"1. L-awtoritajiet kompetenti tal-post ta' spezzjoni fuq il-fruntiera jew tal-punt tad-dħul magħżul għandhom iwettqu:

- (a) kontrolli tad-dokumenti fuq il-kunsinni kollha ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 1, u
- (b) kontrolli fiziċċi u tal-identità, inkluża analiżi tal-laboratorju ghall-preżenza ta' ċesju-134 u ċesju-137, fuq minn tal-anqas:
 - 10 % tal-kunsinni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 2(3)(d) u
 - 20 % tal-kunsinni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 2(3)(b) u (c)".
- (4) Fl-Artikolu 10, it-tieni subparagrafu, id-data 31 ta' Diċembru 2011 tinbidel bid-data 31 ta' Marzu 2012.
- (5) L-Anness I jinbidel bit-test stipulat fl-Anness ma' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fll-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Diċembru 2011.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNESS

“ANNESS I

Dikjarazzjoni għall-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta'

..... (*)

Kodici ta' identifikazzjoni tal-Konsenza Numru ta' Dikjarazzjoni

Skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 961/2011 li jimponi kundizzjonijiet specjal li jirregolaw l-importazzjoni ta' għalf u ikel li jorġina jew li ġej mill-Ġappun wara l-aċċident fl-impjant nukleari ta' Fukushima

..... (ir-rappreżentant awtorizzat imsemmi fl-Artikolu 2(5))

JIDDIKJARA li (il-prodotti msemmija fl-Artikolu 1)

ta' din il-konsenza magħmula minn:

..... (id-deskriżzjoni tal-kunsinna, il-prodott, in-numru u t-tip tal-pakketti, il-piż gross jew nett)

imbarkata fi (il-post ta' imbarkazzjoni)

fi (id-data tal-imbarkazzjoni)

minn (l-identifikazzjoni tat-trasportatur)

sejra lejn (il-post u l-pajjiż ta' destinazzjoni)

li ġejja mill-istabbiliment

..... (l-isem u l-indirizz tal-istabbiliment)

 ġiet maħsuda u/jew ipproċessata qabel il-11 ta' Marzu 2011. toriġina fi u kkonsenjata minn prefettura għajr dawk ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa u Shizuoka. hija kkonsenjata mill-prefetturi ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Nagano, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa u Shizuoka, iżda ma toriġinax f'wieħed minn dawn il-prefetturi u ma ġietx esposta għal radjuattività matul it-tranžitu. toriġina mill-prefetturi ta' Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Yamanashi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa u Shizuoka u tteħidlu kampjun fil- (data), soġġetta għal analiżi fil-laboratorju fi

(data) fi

(isem il-laboratorju), biex jiġi ddeterminat il-livell tar-radju nukħidi, česju-134 u česju-137, u r-riżultati analitici huma konformi mal-livelli massimi msemmija fl-Artikolu 2(3). Ir-rapport analitiku huwa meħmuż.

Magħmul fi fi

It-timbru u l-firma
tar-rappreżentant awtorizzat imsemmi fl-Artikolu 2(5).

(*) Il-prodott u l-pajjiż tal-origini.

Din il-parti għandha timtela mill-awtorità kompetenti fil-BIP jew fid-DPE

- Il-konsejja għiet aċċettata biex tiġi ppreżentata għar-rilaxx għaċċo-ċirkolazzjoni ħielsa mill-awtoritajiet doganali fl-Unjoni Ewropea
 - Il-konsejja MA ġIETX aċċettata biex tiġi ppreżentata għar-rilaxx għaċċo-ċirkolazzjoni ħielsa mill-awtoritajiet doganali fl-Unjoni Ewropea

(I-Awtorità kompetenti, I-Istat Membri)

Data

Timbru

Firma”